

Штефани Дале

# Земляничная Дед



★ КНИГИ  
Вилли  
Винки

Москва  
2021



Author: Stefanie Dahle

Original title: Erdbeerinchen Erdbeerfee.

Zaubertanz im Erdbeergarten

With illustrations by Stefanie Dahle

© 2018 by Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany.

[www.arena-verlag.de](http://www.arena-verlag.de)

Author: Stefanie Dahle

Original title: Erdbeerinchen Erdbeerfee.

Sonnenschein und Erdbeerzauber

illustrated by Stefanie Dahle

© 2017 by Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany.

[www.arena-verlag.de](http://www.arena-verlag.de)

Author: Stefanie Dahle

Original title: Erdbeerinchen Erdbeerfee. Hokuspokus im

Fledermausbaum und andere Vorlesegeschichten

With illustrations by Stefanie Dahle

© 2016 by Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany.

[www.arena-verlag.de](http://www.arena-verlag.de)

Копирование, тиражирование и распространение  
материалов, содержащихся в книге,  
допускается только с письменного разрешения  
правообладателей.



Штефани Дале

Земляничная  дора







# Содержание



**ВОЛШЕБНЫЙ СЮРПРИЗ В ЗАМКЕ** 7

## ПРАЗДНИК ДРУЗЕЙ



*Ежиная бессонница* 39

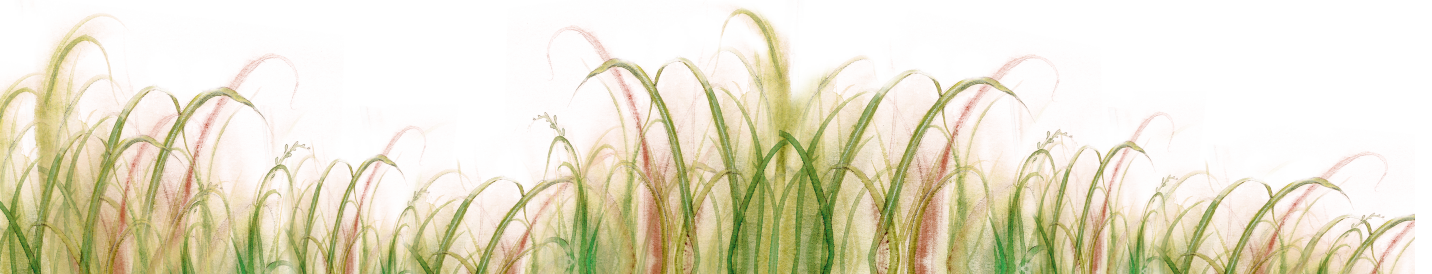
*Колыбельная для Вилли* 45

*Секрет вкусной земляники* 51

*Привидение в Земляничном саду* 57

*Зазнайка Трик* 65

*Праздник друзей* 71







## УДИВИТЕЛЬНОЕ ЗАКЛИНАНИЕ

*Усатая вечеринка* 81

*Пчелиный укус* 87

*Удивительное заклинание* 93

*Хомяк Куно* 101

*Спагетти в Земляничном саду* 107

*Почему Земляничка грустит?* 113



## ВЕСЁЛОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ

*Беспорядок у Дины* 123

*Маленькая русалка* 129

*Театр теней* 135

*Пуфик, проснись!* 141

*Весёлое путешествие* 147

*Исчезнувшая поваренная книга* 153









Земляничная  
Дед

Волшебный сюрприз  
в замке







# Добрые феи Солнечного леса



• Земляничная фея •



• Королева Фей •




• Черничная фея •









The illustration depicts a vibrant garden scene. On the left, several ripe red strawberries with green leaves are shown. In the upper right, a swing hangs from a tree branch, with two ladybugs resting on its seat. The background is a soft, yellowish-green wash, suggesting a bright, sunny day. The overall style is whimsical and colorful.

Утреннее солнышко ласково освещало садик Земляничной феи, все ягодки на грядках сияли, словно были сделаны из алого мрамора.

Почтовая стрекоза приземлилась перед домиком-чайником и три раза постучала.

Наконец дверь открылась, и маленькая фея высунула голову.

— Письмо? Для меня? — зевнула она сонно.

Земляничка забрала почту и снова нырнула под одеяло.

— Открывай скорее! — воскликнул мотылёк Мотя. — Может, это от ёжика Пуфика.

Земляничка заглянула в конверт и сразу же окончательно проснулась.

— Это письмо от Королевы Фей. Я должна явиться во дворец. Прямо сейчас!

Мотя даже свалился с кровати от удивления.

— Ух ты! Что же понадобилось самой Королеве?

А Земляничка тем временем уже вскочила, быстро расчесала кудряшки и надела диадему.

— Мотя, ты не видел мою волшебную палочку? Давай скорее, мы должны уже отправляться в путь!





Земляничная фея и мотылёк Мотя вместе летели над садами фей. Дворец Королевы Фей находился на лесной опушке возле Старого Дуба.



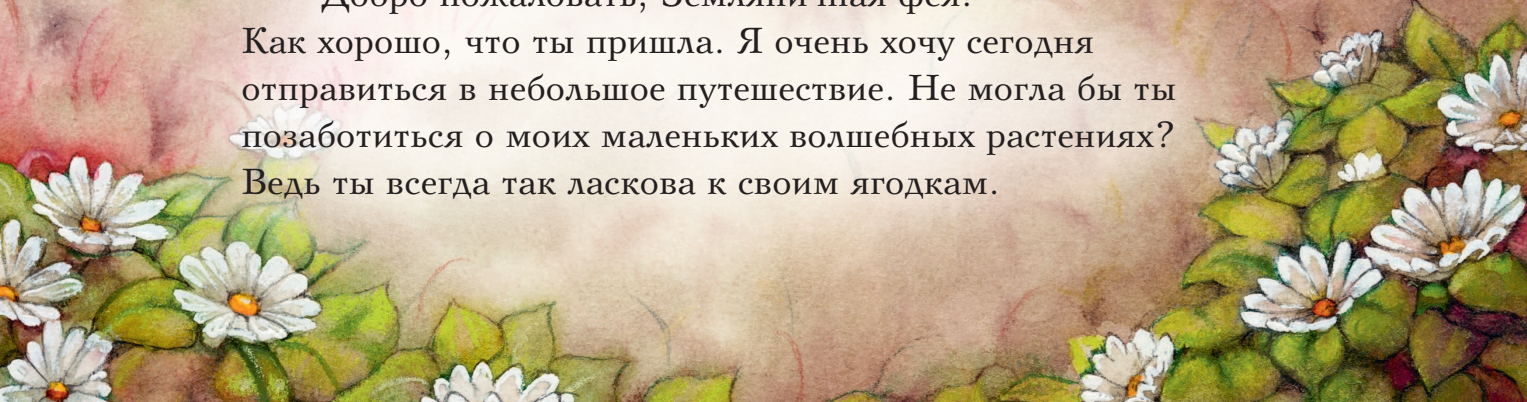
Перед позолоченной дверью тихонько звенели колокольчики. Дверь, словно по волшебству, открылась сама, и Земляничка вместе с мотыльком Мотей зашли внутрь.

Земляничная фея внезапно почувствовала себя очень маленькой.





Королева Фей уже ждала их.  
— Добро пожаловать, Земляничная фея!  
Как хорошо, что ты пришла. Я очень хочу сегодня  
отправиться в небольшое путешествие. Не могла бы ты  
позаботиться о моих маленьких волшебных растениях?  
Ведь ты всегда так ласкова к своим ягодкам.







Две прекрасные райские птички принесли деревянный ящик с маленькими растениями, которые громко поскрипывали и размахивали листьями.

— Они ещё очень молоды и иногда становятся ужасно озорными, — объяснила Королева Фей. — Большие волшебные растения живут в оранжерее. Не могла бы ты и их проверить иногда?

Земляничка заколебалась.

— Хм... Я не знаю, справлюсь ли, — запнулась она.

Но Королева Фей была настроена очень решительно.

— Ты лучшая земляничная фея в мире. У тебя всё получится!

Королева накинула своё дорожное пальто и нежно погладила маленькие растения.

— Ведите себя хорошо! Увидимся вечером! Спасибо тебе большое, Земляничка.



